



Lilian Fridfinnson <liliofrid@gmail.com>

ATIP request - A-2021-01022

4 messages

Barber, Eric <Eric.Barber@justice.gc.ca>
To: "liliofrid@gmail.com" <liliofrid@gmail.com>

Wed, Feb 23, 2022 at 2:03 PM

Dear Ms. Fridfinnson:

This is to acknowledge the receipt of your request and that application fees on February 23, 2022. We note that you wish to obtain, pursuant to the Access to Information Act:

I am seeking reports related to spousal homicide in Canada between December 2020 and January 2022.

The purpose of this letter is to seek clarifications from you in order to locate records responding to your request. It is not clear, from the wording of your request, what information you are seeking. In addition, your request is not sufficiently detailed to enable an experienced employee of the Department to locate relevant records. Before conducting a search of our records, we require clarification from you concerning the information you are seeking. Please explain what you mean by reports, are you simply looking for statistics on spousal homicide in Canada? We would also ask that you provide additional information on the kind of records you believe the Department of Justice might have on this matter. We would appreciate if you could clarify or rephrase your request and specify which documents are being sought.

We also suggest, if you have done so, to make a request to the Royal Canadian Mounted Police, Public Prosecution Service of Canada and Statistics Canada who might have more interest in the record being requested. Your requests can be sent to the following addresses:

Royal Canadian Mounted Police

Ray Duguay

Director, Access to Information and Privacy Branch

RCMP MAILSTOP #61

[73 Leikin Drive](#)[Ottawa, Ontario K1A 0R2](#)ATIPB@rcmp-grc.gc.ca

Public Prosecution Service of Canada

Elizabeth Armitage

Access to Information and Privacy Coordinator

courier/messenger address: [160 Elgin Street, 12th Floor, K2P 2C4](#)

Canada Post address: [284 Wellington Street](#)

[Ottawa, Ontario K1A 0H8](#)

ATIP-AIPRP@ppsc-sppc.gc.ca

Statistics Canada

Pierre Desrochers

Director Access to Information and Privacy

R.H. Coats Building, 2nd Floor

[100 Tunney's Pasture Driveway](#)

[Ottawa, Ontario K1A 0T6](#)

ATIP-AIPRP@statcan.gc.ca

Your request will be put in abeyance until we receive additional information from you. If we have not received your reply by **March 25, 2022**, we will consider the request abandoned and close our file accordingly. Should you wish to discuss your request, do not hesitate to contact Eric Barber by email at eric.barber@justice.gc.ca

You are entitled to complain to the Information Commissioner concerning the processing of your request within sixty days of the receipt of this notice. In the event you decide to avail yourself of this right, your notice of complaint should be addressed to:

Office of the Information Commissioner

30 Victoria Street

Gatineau, Quebec K1A 1H3

Sincerely

Eric Barber

Senior ATIP Advisor / Conseiller Senior D'AIPRP
Access to Information and Privacy | Accès à l'information et la protection des renseignements personnels
Department of Justice | Ministère de la Justice
Ottawa, Canada K1A 0H8

eric.barber@justice.gc.ca
Telephone / Téléphone : 613-907-3712
Government of Canada | Gouvernement du Canada

Barber, Eric <Eric.Barber@justice.gc.ca>
To: "liliofrid@gmail.com" <liliofrid@gmail.com>

Thu, Feb 24, 2022 at 7:39 AM

Good day,

Please note that we did find online several reports that were previously issued and are available and could be of interest to you: <https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/index.html#dataset-filter>

We are currently tasking our program experts to see if any reports was created in 2020 however the text of your request is a little vague.

Thank you

[Quoted text hidden]

Lilian Fridfinnson <liliofrid@gmail.com>
To: "Barber, Eric" <Eric.Barber@justice.gc.ca>

Wed, Mar 2, 2022 at 10:47 PM

Hi Eric,

Sorry for my lack of clarity.

I am seeking records pertaining to the reduced sentence of Helen Naslund who was convicted of killing her abusive partner in 2021. I am specifically seeking court documents related to the court proceedings and decision.

Thank you,

Lilian Fridfinnson
[Quoted text hidden]

Barber, Eric <Eric.Barber@justice.gc.ca>
To: Lilian Fridfinnson <liliofrid@gmail.com>

Thu, Mar 3, 2022 at 8:05 AM

Good morning,

Please note that as this related to a criminal case and not a civil litigation matter, I would suggest, if you have not already done so, that you send request to Public Prosecution Service of Canada (PPSC) which would have a greater interest to your request. Your request can be submitted to:

Public Prosecution Service of Canada

Elizabeth Armitage

Access to Information and Privacy Coordinator

courier/messenger address: 160 Elgin Street, 12th Floor, K2P 2C4

Canada Post address: 284 Wellington Street

Ottawa, Ontario K1A 0H8

Telephone: 613-946-7922

Facsimile: 613-948-2524

ATIP-AIPRP@ppsc-sppc.gc.ca

As per section 8 of the Act, Where a government institution receives a request for access to a record under this Part and the head of the institution considers that another government institution has a greater interest in the record, the head of the institution may, subject to such conditions as may be prescribed by regulation, within fifteen days after the request is received, transfer the request and, if necessary, the record to the other government institution, in which case the head of the institution transferring the request shall give written notice of the transfer to the person who made the request. Therefore, we can ask PPSC to see if they would accept the transfer of your request or continue with your request which will probably result with a response of no records. Please advise us accordingly if you wish us to transfer your request.

Thank you

[Quoted text hidden]